

Distr.: GENERAL

ECA-NA/RABAT/ICE/XXI/8

April 2006

ARABIC

Original: FRENCH



الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

---

مكتب شمال أفريقيا

الاجتماع الحادي والعشرون للجنة الخبراء الحكومية الدولية

الرباط، المغرب

4-6 نيسان/أبريل 2006

برنامج عمل المكتب للفترة ما بين

نيسان/أبريل 2006 وكانون الأول/ديسمبر 2007

## المحتويات

مقدمة	1
أولاً. تحضير و تنظيم الاجتماعات الأجهزة الحكومية المشتركة واجتماعات الخبراء	1
1- الخدمات الوظيفية	1
2- الوثائق الموجهة لأجهزة التداول	1
3- اجتماعات المجموعات الخاصة للخبراء	2
ثانياً. أنشطة أخرى رئيسة	2
1- المنشورات الدورية	2
2- منشورات غير منتظمة	3
3- حدث خاص	3
ثالثاً. التعاون الفني	3
1- خدمات استشارية	3
2- تدريب المجموعات	4
3- مشاريع ميدانية	4

## مقدمة :

على ضوء برنامج العمل لفترة السنتين 2006 و2007 للجنة الاقتصادية لأفريقيا الذي اعتمده مؤتمر الوزراء المنعقد في أبوجا (نيجيريا) من 11 إلى 15 مايو 2005، والنشاطات المنتهية للبرنامج الفرعي 7، سيتولى مكتب شمال أفريقيا تنفيذ المنتجات الآتية:

### أولاً- تحضير و تنظيم اجتماعات الأجهزة الحكومية المشتركة و اجتماعات الخبراء

#### 1- خدمات وظيفية

##### • دورة للجنة الخبراء الحكومية الدولية في 2007

سينعقد الاجتماع الثاني والعشرون للجنة الحكومية المشتركة للخبراء في سنة 2007. وسيتم تحديد موضوع هذا الاجتماع بالتشاور مع الدول الأعضاء.

#### 2 \_ الوثائق الموجهة لأجهزة التداول

##### (أ) تقرير حول الظروف الاقتصادية والاجتماعية لشمال أفريقيا (تقرير في 2007)

سيستعرض التقرير حول الظروف الاقتصادية والاجتماعية في 2006 ملامح الوضعية خلال هذه السنة، وسيعمق النقاش وفقا لتوجيهات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وسيأخذ توصيات الاجتماع الحادي والعشرين للجنة بعين الاعتبار.

##### (ب) تقرير حول شمال أفريقيا والأجندات الدولية والإقليمية الخاصة بالتنمية (تقرير في 2007)

بعد التقرير الأول الذي قُدم للجنة الخبراء الحكومية الدولية خلال اجتماعها الحادي والعشرين، سيقدم المكتب تقريراً جديداً حول شمال أفريقيا و الأجندات الدولية و الإقليمية الخاصة بالتنمية وسيراعي فيها ملاحظات الخبراء وتعليقاتهم.

##### (ج) تقرير حول التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وتنفيذ "الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا" في شمال أفريقيا (تقرير في 2007)

سيأتي هذا التقرير بعد التقرير الذي قدم للجنة الحكومية المشتركة للخبراء في سنة 2005 والذي ركزت فيه اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على التقدم المحرز والتحديات التي يتعين كسبها من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة. كما أنه يأتي عقب الوثيقة الختامية للقمة العالمية لسنة 2005 التي قررت فيها البلدان الأعضاء اعتماد وتنفيذ استراتيجيات وطنية للتنمية في سنة 2006 على أقصى تقدير من أجل بلوغ أهداف وغايات التنمية المتفق عليها على المستوى الدولي، خاصة الأهداف الإنمائية للألفية.

### 3. الاجتماعات المخصصة لفريق الخبراء

### **(أ) اجتماع المجموعة الخاصة للخبراء حول التجارة الإقليمية البينية (2006)**

ينتظر انعقاد هذا الاجتماع في يونيو 2006، وسينكب على وضعية التجارة بين بلدان شمال أفريقيا وآفريقيا وإمكاناتها.

### **(ب) اجتماع المجموعة الخاصة للخبراء حول إدماج البعد النوعي في سياسات التنمية في شمال أفريقيا: الأدوات والمنهجيات (2006).**

سيستعين هذا الاجتماع بآراء خبراء في مسألة النوع من شمال أفريقيا قصد تبادل الخبرات حول الأساليب المستعملة لإدماج النوع في سياسات التنمية.

وسيتناول هذا الاجتماع بشكل أخص تقييم نجاعة هاته التجارب والآثار التي خلفتها، كما سيحاول إيجاد الوسائل الكفيلة بدعم الجهود التي تبذل من أجل إدماج النوع الاجتماعي، وذلك من خلال توسيع مدى التعاون شبه الإقليمي في هذا المجال.

### **(ج) اجتماع فريق الخبراء الخاص حول تشجيع معايير الحكامة الاقتصادية الجيدة وحكامة المقاولات (2006)**

سينكب هذا الاجتماع بشكل خاص على مسألة حكامة المؤسسات المالية والنظم البنكية حيث سيكون تنمة لاجتماع دجنبر 2005 وسينعقد خلال الفصل الثاني من سنة 2006.

### **(د) اجتماع فريق الخبراء الخاص حول استراتيجيات التنمية المستدامة: تجارب ودروس (2007)**

سيجتمع فريق خبراء من إفريقيا الشمالية لمناقشة موضوع التنمية المستدامة والاستراتيجيات التي يتعين تبنيها. وسيكون هذا الاجتماع أيضا مناسبة لهؤلاء الخبراء من أجل تبادل تجارب بلدانهم والعبر التي يتعين استخلاصها من ذلك.

**ثانيا - أنشطة أخرى رئيسة**

#### **1. المنشورات الدورية**

### **(أ) التقرير الدوري كل سنتين حول تنمية الموارد المائية في شمال إفريقيا (2006)**

ينشر التقرير الخاص باستثمار الموارد المائية كل سنتين حيث يمثل آلية لمتابعة التقدم الذي يسجل على مستوى تطبيق الرؤية الإفريقية للماء في أفق 2025، كما أنه يمثل بالنسبة لمسؤولي المنطقة مصدرا موثوقا لتدبير الموارد المائية. وستركز الطبعة الثانية من هذا التقرير على السياسات والبرامج الوطنية والإقليمية التي تطبق من أجل استعمال مستدام للموارد المائية ومن أجل حماية البيئة.

#### **2. منشورات غير منتظمة**

### **(أ) دراسة حول التجارة الإقليمية البينية: قوانين المصدر بأفريقيا الشمالية (2006)**

ثم تقديم مذكرة تمهيدية الى لجنة الخبراء الحكومية الدولية في 2006. سيتم اغناؤها بملاحظات و توصيات اللجنة والخبراء الذين سيشاركون في الاجتماع حول هذا الموضوع.

### (ب) دراسة حول حركية رأس المال بين بلدان شمال أفريقيا (2007)

يهم الاندماج الاقليمي بين دول المنطقة الاستثمارات التي يقوم بها كل بلد في بلدان الاقليم الستة الأخرى. هذه الاستثمارات الخارجية المباشرة بين الاقليمية تخضع للقوانين المنظمة لقابلية تحويل العملات وللقوانين حول الاستثمارات الخارجية المباشرة. و في اطار الاتفاقات حول التبادل الحر يمكن أن يعمل بإعفاءات في هذا المجال. هذا المنشور سيحاول الالمام بهذا الموضوع في شمال أفريقيا وبمظاهر أخرى وثيقة العلاقة به.

### (ج) دراسة حول اسراتيجية التنمية المستدامة: تجارب ودروس في شمال أفريقيا (2007)

هذا المنشور يهم التقرير النهائي المقدم لاجتماع الخبراء المخصص بعد إغنائه بخلاصات و توصيات هذا الاجتماع.

## 3. حدث خاص

### ■ منتدى التنمية بشمال أفريقيا

سيتم تنظيم هذا المنتدى خلال نونبر 2006 وسيركز على التجارة في شمال أفريقيا.

### ■ اجتماع حول الهجرة في شمال أفريقيا

تتسم بلدان شمال أفريقيا بحدّة في مجال الهجرة. و يمكن أن يكون للهجرة جوانب ايجابية (العملة الصعبة) وجوانب سلبية (هجرة الأدمغة، الأمن، الخ.).

وسيناقش هذا الاجتماع المزمع انعقاده في الفصل الثاني من 2006 المظاهر الاقتصادية والاجتماعية لظاهرة الهجرة.

## ثالثا: التعاون الفني

### 1. الخدمات الاستشارية

تم إيفاد ست بعثات تابعة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية إلى الدول الأعضاء بناء على طلبها وتتولى المسائل المؤسساتية والمجالية المتعلقة بدعم الاندماج الإقليمي وتطبيق الشراكة الجديدة لتنمية إفريقيا في إفريقيا الشمالية.

### 2. تدريب المجموعات

ورشة عمل حول مؤشر التنمية والفوارق بين الجنسين في أفريقيا (2006)

قامت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا من خلال المركز الإفريقي للنوع الاجتماعي والتنمية بتطوير وسائل متابعة وتقييم تطبيق برنامج بكين والتي تتضمن مؤشر التنمية والفوارق بين الجنسين في إفريقيا. ويمكن هذا التدريب علماء الإحصاء في هذه المنطقة من التعرف على هذه الوسيلة.

### 3. مشاريع ميدانية

(أ) المبادرة المتوسطة المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا

مقاربات بديلة لتمويل المشاريع الخاصة بالطاقات الجديدة والطاقات المتجددة.

(ب) مرصد الاندماج الإقليمي في إفريقيا الشمالية

يتمثل الهدف الرئيس لهذا المرصد في إنشاء قاعدة للمعرفة والتفاعل ستمكن من متابعة مسار الاندماج الإقليمي بهدف تدعيمه. ولهذا الغرض، سينكب المرصد على جمع المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع مع استثمارها وتحليلها ونشرها. كما يجري الآن وضع اللمسات الأخيرة على الموقع الإلكتروني الذي أنشئ لهذا الغرض.